



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Nēhiyaw Iskwēwak ēkwa Kwayaskwascikēwin Oyakihcikēwin Kēsiskaw Kiskinohtahiwēwin

Nahipayiwin kiki Māmawohkamakēwin sīpā ōma IAA

Kīkway anima kwayaskwascikēwin oyakihcikēwin?

Ōma Kwayaskwascikēwin Oyakihcikēwin Pimohtēstamakēwin (IAA) nākatēyihtamwak tanisi isi atoskēwīwamik asotamākēwin pamihtāwina ēkwānihi pīhci itēhkēskamik Kanāta Kihci-Okimānāhk ohci ta-oyakihcikātēw ēkwa mīna kiko kīkway ta-kī-ispīhtēyihtākwhak kīspin pamihtāwin pakitēyihcikātēw. Ōma IAA mīna itēyihtākwan sīpā kiko itasiwēwina mīna tanisi isi ta-pakitēyihcikātēw.

Masinahikatēwin ohci IAA ta-kī-miskikātēw ōta: [[2https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/I-2.75/FullText.html](https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/I-2.75/FullText.html)]

Kanawāpahcikēwin ohci kwayaskwāscikēwin oyakihcikēwin (IA) paminikēwin ēkwa mīna pimohtēstamakēwin ēkwa pisiskēyihtamowin ohci nanātohk kīkway ōta ta-miskikātēw: <https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/policy-guidance/impact-assessment-process-overview.html>

Ihtakon niyānan yahkohtēwina ohci kwayaskwascikēwin oyakihcikēwin sīpā ōma IAA: Itēyihtamowin, pimipayihtāwin wīhtamākēwin, kwayaskwascikēwin oyakihcikēwin, itasiwēwin-osihtatikātēw, ēkwa wāpahtahiwēw itasiwēwin. **Ōma masinahikan kiskēyihtamohiwēw nahipayiwin kiki Nēhiyaw iskwēwak ta-wīchihwēcik itahto ōhi niyānan yahkohtēwina.**

Kīkway anihisi itāpatisiwina ohci kwayaskwascikēwin oyakihcikēwin?

Mēkwāc nānitaw nīyānanosāp masinahikatēwa itāpatisiwina ohci IAA ōma kihci akāwācikēwin ohci IA sīpā ōma Pimohtēstamakēwin ēwāko ōma ta-nisitawēyihtākwhak ānwēyihtamowin ēkwa nanakatwēyihtakwan kwayaskwascikēwin ohci asotamākēwin pamihtāwina kiki isi ta-kwayāskwēyihtakwhak mahti ta-kī-pimohtata ōma pamihtāwin isi askīy-nīnahk ta-pisiskēyihcikātēk. Miscēhīs ōhi IAA's ka-itwēmakakihk itāpatisiwina ēkwānihi nisitohcikātēwa isi Nēhiyawak, asici: nīkānīstam māmawohkamātowin, nīsohkamākēwin ēkwa wihtamātowin tastawāyihk kihci-okimānāhk ēkwa Nēhiyaw opaminikēwak (IGBs) ēkwa Nēhiyawak nawat



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

mistahi pīhci IAs; kēhcināhiwēw manācihēwēwin kiki Nēhiyawak ō-miyikosiwiniwaw pīhci IA paminikēwina ēkwa mīna itasiwēwin-osihcikātēw; ēkwa kēhcināhiwēw ēkwānima Nēhiyaw kiskēyihitamowin nākatohkātam pīhci IAs.

Kīkway itowahk pamihtāwina kīsihcikātēw isi kwayaskwascikēwin oyakihcikēwin?

Pamihtāwina āspēyimowin isi IAA kīspin pahkihtin pīhci itowahk sēsāwīwin isīhcikēwina ēkwānima asici *Sēsāwīwin Isīhcikēwina Nakatwayēhtamowin* (a.k.a., “Ōma Pamihtāwin Masinahikan”) ahpō awa Opaminikēw ohci Environment ēkwa Isikisikāwin Mēskwacipayiwin Kanāta nawasōnan sēsāwīwin waskawīwin āspēyimowin isi IAA. Pamihtāwin ēkwānima āspēyimowin isi IAA ka-yahkitisahikatēk isi “nawasōnikātēwin pamihtāwin”.

Ōma Pamihtāwin Masinahikan ta-kī-miskikatēw ōta: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2019-285/index.html>. Ōsampoko, ōhi isīhcikēwina kikinikātēwa:

- Osihcikēwin isīhcikēwina pīhci kihci-nakīwina ēkwa kanawēyihcikātēw pokw-ītē;
- Ōma osihcikēwin, pimipayihcikēwin, pōnāpatisiwin ēkwa wēpinikēwin ohci nanatohk itowahk wātihkana ēkwa pinipocikanihk aspēyimowin ohci osihcikēwin ka-ispīhicipīsakwahk;
- Ōma osihcikēwin, pimipayihcikēwin ēkwa pōnāpatisiwin ohci nuclear pimipayihtāwina;
- Pimiy ēkwa pahkitēwāpoy ahtascikēwin, osihcikēwin, kanācihtāwin ēkwa āstahcikōwin pimipayihtāwina;
- Ōma osihcikēwin, pimipayihcikēwin, pōnāpatisiwin ēkwa wēpinikēwin ohci wāsaskotēpayiwin pimohtatawin ēyāpiyahk;
- Ōma osihcikēwin, pimipayihcikēwin, pōnāpatisiwin ēkwa wēpinikēwin ohci pimiy ēkwa pahkitēwāpoy mikohtaskway ēyāpiyahk; ēkwa
- Ōma osihcikēwin, pimipayihcikēwin, pōnāpatisiwin ēkwa wēpinikēwin ohci nanatohk sīpāyāwin wāsaskotēpayiwin pamihtāwin.

Tānitē na-kī-miskēn ayiwāk kiskēyihtamohiwēwin ohci IA paminikēwina kiki Nēhiyawak?

Ōma Opaminikēwin kīsihtāw kiskinohtahiwēwin kiki Nēhiyaw wīcihiwēwin pīhci IA ēkwānima ta-kī-miskikatēw ōta: <https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/policy-guidance/practitioners-guide-impact-assessment-act/interim-guidance-indigenous-participation-ia.html>.



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Yahkohtēwin Pēyak: Itēyihtamowin

Kīspin asotamākēwin pamihtāwina ēkwanima nawasōnikātēw pamihtāwin, nīkānīstamākēw piko ta-pakitinahk ōma Kwayaskwascikēwin Oyakihcikēwin Opaminikēwin ohci Kanāta (“ōma Opaminikēwin”) asici mīna Nīkānīhtāwin Pamihtāwin Kiskinohtahiwēwin (IPD). Ōma IPD piko ta-kikinikātēk mētoni kiskēyihtamohiwēwin, asici mīna masinahikēwin ohci Nēhiyaw māmawihitowin ēkwanima ta-kī-osāmi wēyihtamihikōt ohci ōma pamihtāwin ēkwa nāspasinahikēwina ohci ōhi māmawohkamakēwina ka-kī-ihthohkikh ōhi asici māmawihitowina, asici mīna nāspasinahikēwin ohci kistēyihtākwān āyimihiwēwina ka-kī-pīkiskwacikatēkihik ita māmawohkamakēwina, ēkwa kiskinohtahiwēwin ohci nīkānihk itēyihtamowina kiki māmawohkamakēwin. Kiki mitoni saskaskinēw masinahikatēwin ohci kiskēyihtamohiwēwin piko ta-kikinikātēk pīhci ōma IDP, kiyokē: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2019-283/index.html>.

Ayis Ias piko nākatohkātam kwayaskwascikēwin ēkwanima ōma pamihtāwin ta-kī-āyimihiwēw isi Nēhiyaw ō-miyikosiwin ēkwa mīna Nēhiyaw kiskēyihtamowin ēkwa mīna āniskōmohcikēwin ohci iskwēwīwin ahpo napēwīwin ēkwa ēkwaniki asici kotaka kiskēyimisowin kīkway, Nēhiyaw māmawāyāwinihk, māmawihitowin ēkwa ayisiyiniw ka- wīcihiwēt nawac wīpac ōhi itēyihtamowina māmawohkamakēwin māmiskōcikātēwin ta-kakwē kwayāsk kwēyihtahk mahti asotamākēwin pamihtāwina ta-kī-āyimihikow piko tanihi ohci ōhi kīkway.

Nēhiyaw iskwēwak mihcētawāw pītosī-isi āyimipayihikow ōma ka-ispayik atoskēwīwamik isīhcikēwina ēkwa mihcētawāw āstamēhk pimohtēstamiwāw pīhci pīkiskwāsowēwin ēkwa okimānāhk paminikēwina ēkwa itasiwēwin-osihcikatēwin. Ēwako ōma pēyak kīkway ē-kistēyihtākwahk kiki Nēhiyaw iskwēwak ta-pīkiskwatahk āyimihiwēwina ō-nākatēyimowēwin wīpac ohci ōma itēyihtamowina yahkohtēwin.

Ayis māmawohkamakēwin pīhci IA paminikēwina ta-kī sōhkakihtēw, Nēhiyaw iskwēwak ta-kī-natotahk kiki ispīhcipīsākwahk sōniyāw wīcihiwēwin, tāpiskōc ōma Opaminikēwin Nēhiyaw Ispīhcipīsākwahk Paminikēwin Pimipayihtāwin. Ayiwak kiskēyihtamohiwēwina ohci ōma pimipayihtāwin ta-kī-miskikatēw ōta: <https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/public-participation/indigenous-capacity-support-program.html>.

Ata namōya Nēhiyaw māmawāyāwinihk ēkwa māmawihitowin pāh-pēyakwan, atiht kihci nākatēyimowēwin ohci Nēhiyaw iskwēwak asici manācihtawin isi atoskēwīwamik pamihtāwina kikinikātēw:



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

- Pēyakwan iyikohk wīcihiwēwin pīhci paminiḱēwina ēkwa itasiwēwin-osiḱcikatēwin pīhci pīkiskwāsowēwin ēkwa nahēyihṱowin ka-osāmi wēyihṱamihka okimānāhk ohci Nēhiyaw askīhk ēkwa tipēyihṱikēwina;
- Maskawātisiwin ēkwa pēyāhtak pisiskēymowin nākatēyimowēwin, wāwīs:
 - Yahki iyikohk ohci masiwēwin māyi-tōtamakēwin ēkwa ayisiyiniw atāwākēwin nisitohcikatēwa isi atoskēwīwamikohk kapēsiwinihk;
 - Atoskēwinohk nanwēyacihiwēwin ēkwa pakwātītowin isi Nēhiyaw iskwēwak pīhci wātihkana ēkwa wāsaskotēpayiwin itowahk pamihtāwina;
 - Yahki iyikohk ohci wīkimākan kitimahiḱēwin, aspinēwin ēkwa māmitonēyihcikan maskawātisiwin ēkwa nipahisowin nisitohcikatēw ohci atoskēwīwamik pamihtāwina; ēkwa
 - Siḱcīsāyāwin isi maskawātisiwin ēkwa māmisḱōtamākēwin pamīstakēwin nisitohcikatēw isi atoskēwīwamik pamihtāwina;
- Kwayaskwascikēwin ohci pamihtāwin isi pihtikwēwin ōhi nakayāskamowin askīyahk ēkwa mīna kocīwin ohci kayas- isīḱcikēwina;
- Manāciḱcikēwin nākatēyimowēwin, asici:
 - Ānwēyihṱakwan kwayaskwascikēwin ohci atoskēwīwamik pamihtāwina isi nakayāskamowin manāciḱcikēwin isīḱcikēwina ēkwa pihtikwēwin isi ka-mīcihk askīy mīciwin;
 - Pēyakwan iyikohk atoskēwin, atoskēwin nīkānohtēwin, kiskinwahamāsowin ēkwa kiskinwahamākēwin nahipayiwin; ēkwa
- Environmental kwayaskwascikēwin ohci biodiversity, nipiḱy, isikisikāwin mēskwacipayiwin ēkwa mīciwin pisiskēyihcikēwin ēkwa askīy mīciwin.

Ōma IPD ēkospīhk wāpahcikatēw isi ōma Opaminikēwin online masinahikāsowin. Ōma pakitinam isi askīy-nīnahk asici nahipayiwin ta-kihci wīcihiwēt ka-osiḱcikatek kiki māskōc IA ohci ōma pamihtāwin. Ōma Opaminikēwin piko mīna ta-asotamākēt ta-āyimōtahk asici piko Nēhiyaw māmwihitowin ēkwanima ta-kī-osāmi wēyihṱamihikōt ōma ohci pamihtāwin. **Pisiskēyihta ēkwānima ōma Opaminikēwin ta-asotamākēt ta-āyimōtahk asici piko Nēhiyaw Māmwihitowin, namōya āstamēhk isi IGBs.** Ōma asici mīna māmwihitowin ēkwa māmwihitowin ka-pimohtēstamiwat Nēhiyaw iskwēwak.

Ōma Opaminikēwin piko ēkospīhk pakitinam isi nīkānistamākēw asici nāspasinaḱikēwin ohci āyimihiwēwina (SoI) asici manācihtawin isi ōma pamihtāwin, asici āyimihiwēwina ka-pīkiskwacikatēkihḱ sāpō askīy-nīnahk māmisḱōcikatēwin ēkwa pīkiskwāsowēwin asici Nēhiyaw māmwihitowin. Ōma Opaminikēwin piko mīna wāpahtcikatēw ōma SoI pīhci ita website.



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Āwa nīkānīstamākēw piko ēkospīhk ta-naskomot isi SoI ta-pakitinam isi ōma Opaminikēwin asici wihtamakēwin ēkwanima masinahikatēw tanisi isi ē-wī-nākatohkāta ōhi āyimihiwēwina ka-pīkiskwacikatēkihik pīhci ōma SoI ēkwa asici mīna nahitōtam kiskinohtahiwēwin ohci ōma Pamihtāwin (DPD). Ōma Opaminikēwin piko ēkospīhk ta-wāpahtahiwēt ōma ka-kēsīhckātēk wihtamakēwin isi ita website.

Ōma Opaminikēwin ēkospīhk piko ta-kīsēyīhtam, nākatohkātām kwayaskwascikēwin isi Nēhiyaw ō-miyikosiwin ēkwa māmiskōcīkātēwin ka-otihtikohk ohci Nēhiyaw māmawihitowin, asici mīna kotaka, mahti ōma pamihtāwin ta-kī-sāpopayik anima IA. Kīspin ōma Opaminikēwin kīsēyīhtam ēkwanima ta-sapopayik anima IA, ōma Opaminikēwin piko, pīhci mitātahtomitanaw ayēnānēwimitanaw kīsīkaw aspin ohci ōma Opaminikēwin ka-wāpahtahiwēt ōma IPD ita website, pakitinam isi nīkānīstamākēw asici, asici mīna kotaka,

- wihtamakēwin ohci mācihtāwin ōma IA ēkwanima masinahikatēw kiskēyīhtamohiwēwin ēkwa wā-wāpahcīkēwin nīkānīstamākēw piko ta-pakitinahk;
- Nēhiyaw Māmawohkamakēwin ēkwa Wiciwākanihtowin Itēyīhtamowina (IEPP);
- itēyīhtamowina kiki askīy-nīnahk wīcihiwēwin; ēkwa
- ōma Katawa Kwayaskwascikēwin Wīhtamākēwin Kiskinohtahiwēwina (itasinahikatēw ōma kiskēyīhtamohiwēwin nīkānīstamākēw piko ta-pakitinahk pīhci pimipayīhtāwin wīhtamākēwin).

Nēhiyawak ta-āhkami ayawak nahipayiwin ta-māmawohkamakēt asici ōma Opaminikēwin isi yahkikiwin ohci ōhi itēyīhtamowina ēkwa kiskinohtahiwēwina.

Ōma Opaminikēwin piko ēkospīhk wāpahtahiwēw wihtamakēwin ōma mācihtāwin ohci IA isi ita website.

Opaminikēw ahpō ētikwē, kīspin askīy-nīnahk ohci pisiskēyīhckātēw, ahpō atiht kotaka itahkamikisiwin, mamiskotam ōma IA isi kanawāpahcīkēwak ō-ta-toskēwak pīhci nēwomitanaw niyānanosāp kīsīkaw ohci wāpahtahiwēwin ōma wihtamakēwin mācihtāwin ohci IA isi ōma Opaminikēwin website.

Kanawāpahcīkēwak ō-ta-toskēwak ēkwānīki nākatohkātāmwak kiki, asici mīna kotaka, ta-paminahk IAs ohci pamihtāwin ka-kī-yahkīisahīkatēk isi wiyawāw, asici ta-miciminahkwaw askīy-nīnahk māmawapiwin ēkwānīhi mēkiw isi askīy-nīnahk kihci nahipayiwin ta-wīcihiwēt, ēkwa kwayācihtāw ēkwa itisaham isi Opaminikēw wīhtamākēwin ēkwānīhi asici kiskēyīhtamohiwēwin ka-ispayik ohci pamihtāwin ēkwa tanisi isi Nēhiyaw kiskēyīhtamowin nākatohkātām pīhci ōma oyakīhckīkēwin paminikēwin.



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Kīspin ōma IA ka-yahkitisahikatēk ta-kanawāpahcikēwak isi ō-ta-toskēwak, Opaminikēw ta-kī-pīhtikwataw nahēyīhtowin asici IGBs ta-osihcikatēk māmawī kanawāpahcikēwin ohci ō-ta-toskēwak. Kīspin IA namōya yahkitisahikatēw ta-kanawāpahcikēwak isi ō-ta-toskēwak, ōma Opaminikēwin nākatohkātam kiki ta-paminahk ōma IA ēkwa piko ta-kiskinohtatat pīhci ō-wīhtamākēwin tanisi isi itotam ta-nākatohkāta ēkwa āpacihtāw kiko Nēhiyaw kiskēyīhtamowin ka-pakitinikatēk asici manācihtawin isi ōma nawasōnikātēwin pamihtāwin.

Ōhi nitawēyihcikēwina kēhcināhiwēw ēkwānihi, ita Nēhiyaw iskwēwak ka-pakitinahk kiskēyīhtamohiwēwin ohci ispayiwin isi ōma asotamākēwin pamihtāwina pikotānima isi ōma Opaminikēwin ahpō kanawāpahcikēwak ō-ta-toskēwak, ōma kiskēyīhtamohiwēwin piko ta-ispīhtēyīhtākwhak. Ōma Opaminikēwin ahpō kanawāpahcikēwak ō-ta-toskēwak piko ta-wapahtahiwēt tanisi isi ōma kiskēyīhtamohiwēwin ē-kī- ispīhtēyīhtākwhak.

Yahkohtēwin Nīso: Kwayaskwascikēwin Wīhtamākēwin (IS)

Nīkānīstamākēw piko ta-yahkipitahk ēkwa itisaham anima kwayaskwascikēwin wīhtamākēwin (IS) isi ōma Opaminikēwin pīhci nisto askīy aspin ōma ka-itisaha wihtamakēwin ohci ka-kī-mācihtāhk ōma IA ka-wāpahtahcikatēk ita ōma Opaminikēwin website. Ōma IS piko asici mīna kahkiyaw kiskēyīhtamohiwēwina ēkwa wā-wāpahcikēwin ka-nisitawēyīhtākwa pīhci ōma Opaminikēwin wihtamakēwin isi mācihtāwin ohci ōma IA. Kīspin nīkānīstamākēw namōya pakitinam isi Opaminikēwin asici ōma kiskēyīhtamohiwēwin ēkwa wā-wāpahcikēwin ka-nitawēyīhtakwhak pīhci nisto askīy aspin (ahpō kiko ayiwākēs ka-pakitinakatēk ēwako aspin), ōma IA ta-nakinikatēw.

Kiki isi ta-pakitinahk kiskēyīhtamohiwēwin ka-nitawēyīhtakwhak sīpā ōma wihtamakēwin ohci mācihtāwin, nīkānīstamākēw piko ta-māmawohkamakēt asici ka-osāmi wēyīhtamihikōt Nēhiyawak ēkwa asici Nēhiyaw iskwēwak, kiki isi ta-nakiskatahk ōma nitawēyihcikēwin ohci itēyīhtamowina ōma āniskōmohcikēwin ohci iskwēwīwin ahpō napēwīwin ēkwa asici kotaka kiskēyimisowin kīkway.

Ōma Opaminikēwin kanawāpahtam ō-nīkānīstamākēwa Ias āpacihtāw ōma Katawa Pimipayīhtāwin Wīhtamākēwin Kiskinohtahiwēwina (TISG) (<https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/policy-guidance/practitioners-guide-impact-assessment-act/tailored-impact-statement-guidelines-projects-impact-assessment-nuclear-safety-act.html>). Ōma kanawāpahcikēwin kīsēyīhtakwan mahti ōma IS pakitinam ka-nitawēyīhtakwhak kiskēyīhtamohiwēwin ēkwa wā-wāpahcikēwin, asici kiskēyīhtamohiwēwin nisitohcikatēwa isi māmawohkamakēwin asici Nēhiyawak, tahtakwāw itasiwēwin ohci ka-osāmi wēyīhtamihikōt isi Nēhiyawak, ēkwa ka-ispayik isi Nēhiyawak ēkwa ō-miyikosiwiniwaw. Kīspin IS namōya



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

pakitinam ka-nitawēyihakwahk kiskēyihamohiwēwin, ōma Opaminikēwin ta-nitawēyiham nīkānistamākēw ohci ta-pakitinahk ayiwāk kiskēyihamohiwēwin.

Ōma Opaminikēwin māmawohkamatom asici askīy-nīnahk, kotaka kihci-okimānāhk departments ēkwa opaminikēwina, Nēhiyawak ēkwa itēhkēskamik pīhci ōma kanawāpahcikēwin ohci IS. Kīspin Opaminikēwin nahēyiham asici ōma IS, wāpahtahiwēw ōma wihtamakēwin ohci āhkamēyihamowin pīhci ita website. Piko iyikohk āyimihiwēwina pīhci IS asici māmawohkamakēwin, tahtakwāw itasiwēwin, ahpō ka-ispayik ohci ōma pamihtāwin ka-isi nisitohcikatēk isi Nēhiyaw iskwēwak ta-ka-pīkiskwacikatēkihk pāmwayēs Opaminikēwin wāpahtahiwēw āhkamēyihamowin ēkwānima ē-nahēyihakwahk asici IS. Nawāc piko nōhtaw pīhci ōma IS ta-kī-astēw misiwanacikēwin ka-ispayik pīhci ōma IA's ō-kaskihtāwin ta-māmiskōtahk kiki ēkwa ta-nākatohkāta nanakatwēyihamowin isi Nēhiyaw iskwēwak.

Kīspin IA ka-yahkitisahikatēk isi Kanawāpahcikēwak Ō-ta-toskēwak, ōma Opaminikēwin ta-kī-āhkamēyiham ta-nitawēyihakwahk ohci nīkānistamākēw ta-māwacitāt kiskēyihamohiwēwin ēkwa ta-paminahk wā-wāpahcikēwin iskohk Kanawāpahcikēwak Ō-ta-toskēwak kīsihcikatēw.

Pīhci nēwomitanaw niyānanosāp kīsikaw ohci ēkwānima Opaminikēwin wāpahtahiwēw ōma wihtamakēwin pīhci ita website ēkota ōma IS otinikatēw, Opaminikēw piko ta-kīsihtat ōhi nahēyihamowina ohci kiskinawācihcikatēwin kiki ō-ta-toskēwak kīspin IA ka-yahkitisahikatēk isi Kanawāpahcikēwak Ō-ta-toskēwak. Ōma Opaminikēwin piko ta-nawasōnat pēyak ahpō ayiwāk pimohtēstamakēw isi Ō-ta-toskēwak pīhci ōma nēwomitanaw niyānanosāp kīsikaw aspin masinahikan ohci isi nakacihtāw iyiniw ka-kīsihcikatēk ohci Opaminikēw.

Yahkohtēwin Nisto: Pimipayihāwin Oyakhcikēwin (IA)

Ōma Opaminikēwin nākatohkātam kiki ta-paminahk ōma IA isi ēkotowahk ēkwānima ka-pakitinahk nahipayiwīn kiki askīy-nīnahk ta-kihci wīcihiwēt. Kiki Nēhiyaw iskwēwak ēkwāniki ka-nakiskatahk mawinēhotowin ta-wīcihiwēt pīhci ōma paminikēwin sāpō katawa māmawohkamakēwin ēkwa pīkiskwāsowēwin paminikēwina asici Nēhiyawak, ōhi askīy-nīnahk wīcihiwēwina nahipayiwīn pakitinam kotak ayi isi ta-pīkiskwacikatēk nākatēyimowēwin.

Ōma Opaminikēwin piko ta-wāpahtahiwēt itasinahikatēwin itowahk ohci IA wīhtamākēwin isi ita website ēkwa natomēw askīy-nīnahk māmiskōcikatēwin pīhci ita itasinahikatēwin wīhtamākēwin. Ōma IA wīhtamākēwin piko ta-kēsihtahk ēkwa itisahikatēw isi Opaminikēw pīhci nisto mitāhtomitanaw kīsikaw ohci ēkwānima kīsikaw Opaminikēwin ka-wāpahtahiwēt ō-wihtamakēwin ēkwa ē-nahēyiham ēwāko ohci IS. Ōma Opaminikēwin piko kiskinohtataw tanisi isi itotam ta-nākatohkāta ēkwa āpacihtāw kiko Nēhiyaw kiskēyihamowin pakitinam ōma asici



**Native Women's
Association of Canada**

**L'Association des
femmes autochtones
du Canada**

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

manācihtawin isi pamihtāwin ka-ispayik. Ōma wīhtamākēwin piko mīna Kiskinwahikēwin kiko māmiskōcikātēwin ka-otihtikot ohci askīy-nīnahk ēkwa mīna Opaminikēwin kakēskwēwin kiki nīsohkamātowin itōtamākēwin, nitawāpēnikēwin pimipayihtāwin ēkwa mīna Opaminikēwin ō-kēsīhcikēwin. Ōma Wīhtamākēwin piko ēkospīhk ta-wāpahcikatēw ita ōma Opaminikēwin website.

Ōma Opaminikēwin ta-kī-tāpastāw pimohtacikēwin ōma IA ahpō kwayācihtāw ōma IA Wīhtamākēwin isi IGAs. Opaminikēw ta-kī-mīna nawasonam IAs ka-paminikatēk ohci IGAs, natotamawin ohci ōma IGA, asici IA paminikēwina sīpā ōma IAA. Opaminikēw ta-kī-pakitēyimow ta-nawasona IA paminikēwina kīspin piko mitoni kehcināhowin nakiskācikatēw, asici ēkwānima ōma ka-nawasonikatēk paminikēwina kikinikātēw pīkiskwāsowēwin asici isi Nēhiyawak ēkwa mīna nākateyihcikēwin ohci kīkway tāpiskōc nanakatwēyihtamowin isi Nēhiyawak ēkwa ō-miyikosiwiniwaw ēkwa mīna āniskōmohcikēwin ohci iskwēwīwin ahpō napēwīwin ēkwa asici kotaka kiskēyimisowin.

Kīspin IA ka-yahkītisahikatēk isi Kanawāpahcikēwak Ō-ta-toskēwak, ta-nākatohkātam ta-paminahk kiki ōma IA ēkwa kwayācihtāw ōma IA wīhtamākēwin, asici kiskēyihtamohiwēwin tanisi isi itotam ta-nākatohkātā ōma ō-ta-toskēwak nākatohkātam ēkwa āpacihtāw kiko Nēhiyaw kiskēyihtamowin ka-pakitinikatēk ōma asici. Ōma Opaminikēwin, māka, āhkamēyihtam ta-nīkanistam kihci-okimānāhk pīkiskwāsowēwin asici Nēhiyaw māmawihitowin isi tipēyimowin asici ōma Nēhiyaw Māmawohkamakēwin ēkwa Wiciwākanihtowin Itēyihtamowina ēkwa kwayācihtāw wīhtamākēwin ohci kihci-okimānāhk pīkiskwāsowēwin asici Nēhiyaw māmawihitowin. Ōma Opaminikēwin mīna nākatohkātam kiki itasinahikatēwin māsikōt pamihtāwin itasiwēwin ohcipayiwīwin ohci ōma Ō-ta-toskēwak IA wīhtamākēwin ēkwa natotam askīy-nīnahk māmiskōcikātēwin ohci ōhi māsikōt itasiwēwina.

Nēhiyaw iskwēwak ayāwak nahipayiwīwin ta-māmawohkamakēt pīhci miscēhīs wiyastēwin sāpō ōma IA paminikēwin ēkwa mīna itasinahikatēwin wīhtamākēwin yahkohtēwina. Kīspin isi pimohtēstamakēw ohci IGBs, isi Nēhiyaw māmawohkamātowin, ahpō isi tipiyawē ayisiyiniwak, Nēhiyaw iskwēwak ayāwak nahipayiwīwin ta-osihtacik masinahikēwin ēkwa/ahpō pīkiskwēwin itisahikēwin isi ōma Opaminikēwin ahpō Kanawāpahcikēwak Ō-ta-toskēwak ta-wīhtamakēt ō-kiskēyihtamowin, nisitohtamowin ēkwa nākatēyimowēwin ohci nanakatwēyihtakwan ēkwa ānwēyihtamowin ka-ispayik ohci ōma asotamākēwin pamihtāwina. Ēwako ōma kistēyihtākwan nahipayiwīwin kiki Nēhiyaw iskwēwak ta-kiskinwahamawāt nīkānīstamakēwak, kihci-okimānāhk, ēkwa practitioners ohci Nēhiyaw isīhcikēwin ēkwa isi kiskēyihtamowin, socio-economic āyimihiwēwina ēkwa environmental nākatēyimowēwin ēkwa tanisi isi pamihtāwin nanakatwēyihtamowin piko iyikohk ohci pamihcikēwin ta-kī-ānwēyihtamihiwew ēkwa kakwāhyaki nipahi-osāmi wēyihtamihikōt iskwēw.



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4
T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

Yahkohtēwin Nēwo: Itasiwēwin-osihcikatēw

Opaminikēw piko, pīhci nistomitanaw kīsikaw ohci ēkwānima Opaminikēwin wīhtamākēwin ka-wāpahcikatēk isi ita website, kīsēyihitam mahti ōma ānwēyihitamowin ka-ispayik ohci ōma pamihtāwin ēkwānihi askīy-nīnahk pisiskēyihcikatēwin nākatohkātam nanatohk kīkway asici nanakatwēyihitamowin isi Nēhiyaw māmawihitowin ēkwa Nēhiyaw miyikosiwin. Opaminikēw āhkamēyihitamowin piko mīna kiskinohtataw kiko itasiwēwin ta-kī-pohtastēk isi ōma pamihtāwin, pōnihtāwin kiki ka-macihtahk pamihtāwin, ēkwa kiskinohtahiwēwin ohci ōma pamihtāwin.

Opaminikēw *ta-kī*, ēkwa, sīpā atiht itahkamikisiwin, *piko* ta- mamiskotahk ōma āhkamēyihitamowin mahti ōma ānwēyihitamowin ka-ispayik ohci ōma pamihtāwin ēkwānihi askīy-nīnahk pisiskēyihcikatēk isi Opaminikēw pīhci Council. Kīspin natawēyihitākwān Opaminikēw pīchi Council osihtaw ōma itasiwēwin, ōma itasiwēwin wīhtamākēwin piko ta-pimohtatah kīchi kēkā-mitātahtomitanaw kisikaw ohci ēkwānima IA wīhtamākēwin ka-wāpahcikatēk ita ōma Opaminikēwin website.

Āta namōya kīkway nahipayiwin kiki Nēhiyaw itasiwēwin-osihcikatēw ita ōma yahkohtēwin mēkwāc pīhci ōma paminikēwin, kiko itasiwēwin ēkwānima namōya tahki asici Nēhiyawak ō-miyikosiwiniwaw ohci ahpō itikwē piko ta-mawinēhikatēk wiyasiwēwinohk.

Yahkohtēwin Niyānan: Nitawāpēnikēwin ēkwa Kanawāpahcikēwin

Ōma Opaminikēwin piko ta-kīsīhtat pimohtēstamakēw sōniyāw wīcihiwēwin pimipayihitāwin kiki askīy-nīnahk ta-wīcihiwēt pīhci ōma osihcikatēwin ēkwa āpacihtāwin ohci nitawāpēnikēwin pimipayihitāwin kiki ōma āhkami kanawāpahcikēwin ohci ōma pamihtāwin ēkwa ō-nahēyihitowin asici ōma itasiwēwin kiskinohtatawin pīhci ōma itasiwēwin wīhtamākēwin. Ayiwāk kiskēyihitamohiwēwin ohci ōma Nēhiyaw Pisakosiwin Paminikēwin Pimipayihitāwin, wāpahta: <https://www.canada.ca/en/impact-assessment-agency/services/public-participation/indigenous-capacity-support-program.html>.

Āta nīkānīstamākēw nākatohkātam kiki ta-pimohtatat ōma nitawāpēnikēwin pimipayihitāwin kiskinohtacikatēw pīhci ōma IA wīhtamākēwin, ōma Opaminikēwin ta-kī-kīsīhtaw kanawāpahcikēw māmawohkamākēwak nisitohcikatēwa isi ōma āpacihtāwin ohci nitawāpēnikēwin pimipayihitāwin, asici mīna manācihtawin isi pisiskēyihcikatēwin ēkwa nākatēyimowēwin ohci Nēhiyawak. Ēyikohk itahtwaw ēkwa osāmi ānwēyihitamowin ka-ispayik ohci ātiht atoskēwīwamik pamihtāwina nīkānipayiwin ohci māyitōtakewin, iskwēwīwin ahpō napēwīwin, ēkwa kotaka kiskēyimisowin, kīhwīhtamakēwak ēkwāniki Nēhiyaw iskwēwak ta-



Native Women's
Association of Canada

L'Association des
femmes autochtones
du Canada

Head office

85 Albert Street, 12th floor
Ottawa, Ontario
K1P 6A4

T: 613-722-3033 613-722-7687
Toll: 1-800-461-4043

reception@nwac.ca www.nwac.ca

nōcihtāt pimohtēstamakēw sōniyāw wīcihiwēwin ēkwa nīkānistamakēw kiki oma kīsihcikatēwin ohci Nēhiyaw kanawāpahcikēwin māmawohkamākēwak ta-kēhcināhiwēw ēkwānihi katawāhk itasiwēwina pohtastēwa ita pamihtāwin ēkwa mīna ēkwānihi itasiwēwina mitoni kanawāpahcikatēwa.

Kīspin nahinakwan kiskēyihamohiwēwin ta-tāpwēyihcikatēk ēkwānima pamihtāwin ē-pimipāyihcikatēk asici namōya katawa pakitēyihcikatēwin sīpā ōma IAA ahpō nīkānistamakēw pīkonam pamihtāwin itasiwēwina, ayisiyiniwak ta-kī-mīna wīhtamakēw ōma nākatohkēwin isi ōma Opaminikēwin sōhkēsicikēwin simākanisikimāwak. Ōki simākanisikimāwak ta-kī, kīspin miskikātēw pīkonikēwin ohci ōma Pimohtēstamakēwin, pakitinam wihtamakēwin ohci ēka-pimitsahikātēk ēkwa natotam ohci nīkānistamakēw ta-pōni itotahk kīkway ahpō nōcihtāw waskawēwin ta-kakwē pimitisahikātēk asici ōma IAA.

Ōhi nahipayiwina kiki āhkami kanawāpahcikēwin ohci ta-pimitisahikātēk ēkwānihi kistēyihcikatēk pimipayihcikatēwina ta- kēhcināhiwēw ēkwānima itasiwēwin ka-pohtastēk pīhci pamihtāwin ta-nākatohkāta ōhi āyimihiwēwina ohci nākatēyimowēwin kiki Nēhiyaw iskwēwak katawa ē-kanawēyihcikatēkihik.